

**Акты Государственного агентства по интеллектуальной собственности****565****РЕШЕНИЕ****о приостановлении деятельности Общественного объединения «ARTTON»**

**Фактическое обоснование.** Государственное агентство по интеллектуальной собственности в качестве административного органа, подведомственного Министерству юстиции, отвечающего за продвижение и осуществление деятельности в области правовой охраны интеллектуальной собственности в части прав промышленной собственности, авторского права и смежных прав, действуя на основании положений пунктов s), u) и v) части (2) статьи 7 Закона о Государственном агентстве по интеллектуальной собственности № 114/2014, согласно которым AGEPI осуществляет аккредитацию и мониторинг деятельности организаций коллективного управления, проводит ежегодные генеральные проверки деятельности организаций коллективного управления, а также на основании положений пунктов k), l) и m) части (1) статьи 4, части (8) статьи 106 и пункта c) части (1), частей (2), (3), (4) и (5) статьи 107 Закона об авторском праве и смежных правах № 230/2022, учитывая, что в соответствии с пунктом k) части (1) статьи 4 Закона № 230/2022 AGEPI «проводит ежегодные и специальные проверки деятельности организаций коллективного управления и совместных структур, занимающихся сбором», согласно пункту l) той же статьи AGEPI «предоставляет организациям коллективного управления и совместным структурам, занимающимся сбором, срок для устранения выявленных в их работе нарушений», и согласно пункту m) той же статьи AGEPI «[...] распоряжается о приостановлении деятельности организации коллективного управления и совместной структуры, занимающейся сбором»,

принимая во внимание заключения, изложенные Комиссией AGEPI по контролю за деятельностью организаций коллективного управления и совместной структуры, занимающейся сбором, в Акте проверки № 2/548 от 31.03.2026 г., касающегося генеральной проверки деятельности Общественного объединения «ARTTON» за период с 01.01.2024 г. по 31.12.2024 г., и учитывая, что Решением AGEPI № 26/757 от 08.05.2026 г., принятым на основании части (8) статьи 106 Закона № 230/2022, согласно которой «в случае выявления нарушений на основании заключений, содержащихся в акте проверки, AGEPI предоставляет организациям коллективного управления срок для устранения нарушений [...]», Общественному объединению «ARTTON» было предложено до 02.06.2026 г. включительно представить AGEPI отчеты о распределении вознаграждения (за период с 01.01.2024 г. по 31.12.2024 г.) членам Общественного объединения «Национальная ассоциация изготовителей фонограмм и исполнителей» (ANPFI) в соответствии с договором поручения о коллективном управлении № C-1 от 09.01.2024 г., заключенным с Общественным объединением «Национальная ассоциация изготовителей фонограмм и исполнителей» (ANPFI), а также членам Национальной ассоциации по охране интеллектуального творчества (ANPCI) в соответствии с договором поручения о коллективном управлении № C-2 от 09.01.2024 г., заключенным с Национальной ассоциацией по охране интеллектуального творчества (ANPCI), представить AGEPI информацию о сборе и распределении вознаграждения (за период с 01.01.2024 г. по 31.12.2024 г.) за: а) право исполнителей и изготовителей фонограмм на одновременное справедливое вознаграждение за передачу в эфир и публичное сообщение фонограмм, опубликованных в коммерческих целях; б) право исполнителей на справедливое вознаграждение за передачу в эфир и публичное

сообщение аудиовизуальной фиксации исполнений; с) право исполнителей на дополнительное ежегодное вознаграждение на основании Решения AGEPI № 5/640 от 12.04.2023 г. с указанием данных по каждому отдельному правообладателю, представить AGEPI обновленные репертуары ОО «ARTTON» в соответствии с договорами поручения о коллективном управлении № C-1 и C-2 от 09.01.2024 г., заключенными с Общественным объединением «Национальная ассоциация изготовителей фонограмм и исполнителей» (ANPFI) и Национальной ассоциацией по охране интеллектуального творчества, разместить на официальной веб-странице ОО «ARTTON» информацию за 2024 год о дате, времени, месте проведения и повестке дня Общих собраний, проектах подлежащих принятию решений и принятых Общим собранием решениях, а также информацию о порядке утверждения, аналогично образцу Годового отчета о прозрачности, утвержденного Приказом Генерального директора AGEPI № 98 от 26.08.2024 г., Годового отчета № C-RA от 07.04.2025 г. о деятельности Совета директоров ОО «ARTTON» за 2024 год, Годового бюджета ОО «ARTTON» за 2024 год, Годового отчета Генерального директора ОО «ARTTON» за 2024 год, Годового отчета о деятельности Совета по надзору ОО «ARTTON» за 2024 год, Годового отчета ревизора ОО «ARTTON» за 2024 год и Годового отчета о деятельности Постоянной специальной комиссии по доступу к информации Общественного объединения «ARTTON» за 2024 год, а также представить AGEPI доказательства пересмотра договоров поручения о коллективном управлении (подтверждающие документы/ доказательства намерения или факта начала процедуры пересмотра договоров поручения) в части включения в них положений, касающихся размера платы за управление, а также положений, касающихся непредставления в AGEPI в любой форме, материальной и/или электронной/цифровой, репертуара произведений автора; и учитывая, что пунктом 3 было предписано уведомить AGEPI о мерах, принятых для выполнения пункта 1 Решения,

устанавливая, что в ответе AGEPI № 916 от 03.06.2026 г. AGEPI частично удовлетворило ходатайство Общественного объединения «ARTTON» (зарегистрированное под номером 2407 от 02.06.2026 г.) о продлении срока исполнения Решения AGEPI № 26/757 от 08.05.2026 г., учитывая, что основания, приведенные в ходатайстве, не в полной мере обосновывают невозможность выполнения установленных мер (Акт проверки № 2/548 от 31.03.2026 г. был получен под подпись 03.04.2026 г. представителем Общественного объединения «ARTTON» в офисе AGEPI), в связи с чем AGEPI установило срок до 08.06.2026 г. включительно для представления соответствующей информации и документов,

устанавливая, что по состоянию на 08.06.2026 г. Общественное объединение «ARTTON» не представило в AGEPI, как того требует пункт 1.1 Решения, отчеты о распределении вознаграждения (за период с 01.01.2024 г. по 31.12.2024 г.) членам Общественного объединения «Национальная ассоциация изготовителей фонограмм и исполнителей» (ANPFI) в соответствии с договором поручения о коллективном управлении № C-1 от 09.01.2024 г., заключенным с Общественным объединением «Национальная ассоциация изготовителей фонограмм и исполнителей» (ANPFI), а также членам Национальной ассоциации по охране интеллектуального творчества (ANPCI) в соответствии с договором поручения о коллективном управлении



№ С-2 от 09.01.2024 г., заключенным с Национальной ассоциацией по охране интеллектуального творчества (ANPCI),

не представило, как того требует пункт 1.2, информацию о сборе и распределении вознаграждения (за период с 01.01.2024 г. по 31.12.2024 г.) за: а) право исполнителей и изготовителей фонограмм на единовременное справедливое вознаграждение за передачу в эфир и публичное сообщение фонограмм, опубликованных в коммерческих целях; б) право исполнителей на справедливое вознаграждение за передачу в эфир и публичное сообщение аудиовизуальной фиксации исполнений; с) право исполнителей на дополнительное ежегодное вознаграждение на основании Решения AGEPI № 5/640 от 12.04.2023 г. с указанием данных по каждому отдельному правообладателю,

не представило обновленные репертуары в соответствии с договорами поручения о коллективном управлении № С-1 и С-2 от 09.01.2024 г., как того требует пункт 1.3,

не разместило на официальной веб-странице информацию за 2024 год, предусмотренную подпунктами а) и б) пункта 1.4 Решения, и не представило доказательства пересмотра договоров поручения о коллективном управлении (подтверждающие документы/ доказательства намерения или факта начала процедуры пересмотра договоров поручения), как того требует пункт 1.5,

принимая во внимание, что меры, предписанные Решением AGEPI № 26/757 от 08.05.2026 г., Общественным объединением «ARTTON» не были выполнены в установленный срок, учитывая, что согласно пункту с) части (1) статьи 107 Закона № 230/2022 AGEPI приостанавливает деятельность «организации коллективного управления на срок от шести месяцев до одного года в случае невыполнения в установленный срок предписанных согласно пункту а) мер», и соблюдены совокупные условия, предусмотренные частью (1) статьи 107 Закона № 230/2022 – наличие ранее принятого решения на основании пункта а) части (1), которым был предоставлен срок для устранения выявленных нарушений, истечение продленного срока в соответствии с ответом AGEPI № 916 от 03.06.2026 г., а также установление факта невыполнения предписанных мер,

учитывая также, что согласно части (4) статьи 107 Закона № 230/2022 «мера, предусмотренная пунктом с) части (1), прекращает действовать по истечении срока при условии выполнения обязательств, за нарушение которых было вынесено предписание. Если эти обязательства не были выполнены, предписывается отзыв решения об аккредитации», при этом согласно части (5) той же статьи «приостановление деятельности организации коллективного управления и отзыв решения об аккредитации не затрагивают статус некоммерческой организации, присвоенный Законом о некоммерческих организациях № 86/2020»,

учитывая также принцип соразмерности, закрепленный в статье 29 Административного кодекса Республики Молдова № 116/2018, в соответствии с частями (1) – (3) данного положения «Любая принимаемая органом публичной власти мера, затрагивающая предусмотренные законом права или свободы, должна отвечать принципу соразмерности. Мера, принимаемая органом публичной власти, считается соразмерной, если она: а) подходит для достижения преследуемой цели согласно предоставленному законом полномочию; б) необходима для достижения этой цели; с) разумна. Мера, принимаемая органом публичной власти, считается разумной, если производимое ею вмешательство не является несоразмерным преследуемой цели.», и принимая во внимание, что мера о приостановлении деятельности Общественного объединения «ARTTON» является целесообразной для достижения намеченной цели, поскольку основная цель организаций коллективного управления, закрепленная в части (1) статьи

83 Закона № 230/2022, согласно которой организации коллективного управления «имеют статус общественного объединения, не преследующего цели извлечения прибыли, учреждаются путем свободного объединения правообладателей с основной целью управления авторским правом или смежными правами от имени правообладателей и в их коллективных интересах и находятся в ведении или под контролем своих членов», а также безусловное обязательство, закрепленное в части (5) статьи 86 того же закона, согласно которой «осуществление коллективного управления, возложенного согласно договору поручения, никоим образом не может ограничивать имущественные права автора или правообладателя», предписывают ограничить деятельность организации коллективного управления, не выполняющей свои правовые обязательства, в целях защиты авторов, правообладателей и обеспечения эффективного использования собранного для них вознаграждения; это необходимо, поскольку предварительная мера в виде предоставления срока для устранения нарушений, предписанная Решением AGEPI № 26/757 от 08.05.2026 г. на основании пункта а) части (1) статьи 107 Закона № 230/2022, была исчерпана безрезультатно, а дальнейшее осуществление полномочий в качестве организации коллективного управления ОО «ARTTON» в установленных условиях привело бы к продолжению нарушения обязательств, закрепленных в статье 95 Закона № 230/2022 – об императивных обязательствах организаций коллективного управления перед авторами, правообладателями, и в пунктах б) и с) части (1) статьи 97 того же закона – об особом правовом режиме собранных доходов, которые не могут быть приравнены к собственным доходам организации и которые должны быть распределены и выплачены авторам, правообладателям в кратчайшие сроки, но не позднее чем через девять месяцев после окончания финансового года; и является разумным, поскольку AGEPI выбирает нижний предел в шесть месяцев из диапазона от шести месяцев до одного года, предусмотренного пунктом с) части (1) статьи 107 Закона № 230/2022, тем самым сохраняя для ОО «ARTTON» конкретную перспективу восстановления статуса организации коллективного управления путем выполнения невыполненных обязательств в соответствии с частью (4) статьи 107 Закона № 230/2022, при этом вмешательство, вызванное этой мерой, не является несоразмерным преследуемой цели,

**правовое обоснование**, руководствуясь положениями пунктов s), u) и v) части (2) статьи 7 Закона о Государственном агентстве по интеллектуальной собственности № 114/2014, пунктов k), l) и m) части (1) статьи 4, части (1) статьи 83, части (5) статьи 86, статьи 95, пунктов b) и с) части (1) статьи 97, части (8) статьи 106 и пунктов а) и с) части (1), частей (2), (3), (4), (5) и (6) статьи 107 Закона об авторском праве и смежных правах № 230/2022, статьи 29 Административного кодекса Республики Молдова № 116/2018,

#### ПОСТАНОВЛЯЮ:

**1.** Деятельность Общественного объединения «ARTTON» в качестве организации коллективного управления авторскими правами, аккредитованного в соответствии с Решением AGEPI № 3/334 от 06.03.2023 г. (Официальный монитор Республики Молдова № 82-84 (8588-8590) от 10.03.2023 г.), приостановить на срок шесть месяцев с даты принятия настоящего решения в соответствии с пунктом с) части (1) статьи 107 Закона об авторском праве и смежных правах № 230/2022 в связи с невыполнением в установленный срок мер, предписанных Решением AGEPI № 26/757 от 08.05.2026 г.

**2.** В течение периода приостановления, предусмотренного пунктом 1, Общественное объединение «ARTTON» не может осуществлять полномочия, присущие организации



коллективного управления в соответствии с Законом № 230/2022, в том числе заключать лицензионные договоры с пользователями, собирать вознаграждение в качестве организации коллективного управления, выдавать лицензии на использование произведений и других охраняемых объектов, заключать или продлевать соглашения о сотрудничестве или представительстве с другими организациями коллективного управления, участвовать в процедурах, предусмотренных статьей 103 Закона № 230/2022 о назначении сборщика.

**3.** Приостановление, предусмотренное пунктом 1 настоящего решения, не затрагивает статус некоммерческой организации Общественного объединения «ARTTON», присвоенный Законом о некоммерческих организациях № 86/2020, в соответствии с частью (5) статьи 107 Закона № 230/2022.

**4.** По истечении шести месяцев, предусмотренных пунктом 1, мера в виде приостановления деятельности отменяется при условии предварительного полного

выполнения обязательств, установленных Решением AGEPI № 26/757 от 08.05.2026 г., а в случае, если по истечении срока соответствующие обязательства не будут выполнены, AGEPI распорядится об отзыве решения об аккредитации Общественного объединения «ARTTON» в качестве организации коллективного управления в соответствии с частью (4) статьи 107 Закона № 230/2022.

**5.** Настоящее решение вступает в силу со дня его вынесения, доводится до сведения Общественного объединения «ARTTON» и публикуется на официальной веб-странице AGEPI, а также в Официальном мониторе Республики Молдова.

**6.** Настоящее решение может быть оспорено предварительным заявлением в Государственное агентство по интеллектуальной собственности, улица Андрей Дога, 24/1, MD-2024, Кишинэу, в течение 30 дней в соответствии с положениями Административного кодекса Республики Молдова № 116/2018, согласно части (3) статьи 107 Закона об авторском праве и смежных правах № 230/2022.

**ЗАМ. ДИРЕКТОРА**

**№ 30/1115. Кишинэу, 3 июля 2026 г.**

**Наталья МОГОЛ**

## **566**

## **РЕШЕНИЕ**

**о внесении исправлений в Решение № 30/1115 от 03.07.2026 г. о приостановлении деятельности Общественного объединения «ARTTON»**

В соответствии с положениями статьи 131 Административного кодекса, рассмотрев по собственной инициативе текст Решения № 30/1115 от 03.07.2026 г. о приостановлении деятельности Общественного объединения «ARTTON»,

### **ПОСТАНОВЛЯЮ:**

**1.** В пункт 1 Решения № 30/1115 от 03.07.2026 г. внести

**ЗАМ. ДИРЕКТОРА**

**№ 31/1122. Кишинэу, 6 июля 2026 г.**

следующее исправление: слова «авторскими правами» заменить словами «смежными правами».

**2.** Настоящее решение вступает в силу со дня его вынесения, доводится до сведения Общественного объединения «ARTTON» и публикуется на официальной веб-странице AGEPI, а также в Официальном мониторе Республики Молдова.

**Наталья МОГОЛ**